

Saint Timothée, évêque et martyr

Vendredi 24 janvier 2025

● 3ème classe

INTROÏT *Ecclésiastique 45, 30*

Státuit ei Dóminus testaméntum pacis, et princípem fecit eum : ut sit illi sacerdotií dignitas in ætérnum. **Ps. 131** Meménto, Dómine, David : et omnis mansuetúdinis eius. **℣.** Glória Patri.

Le Seigneur a fait avec lui une alliance de paix et l'a établi prince, afin qu'il possède à jamais la dignité du sacerdoce. **Ps. 131** Souvenez-vous, ô Seigneur, de David et de toute sa douceur. **℣.** Gloire...

COLLECTE

Infirmítatem nostram réspice, omnípotens Deus : et, quia pondus própriæ actiúnis gravat, beáti Timóthei Martyris tui atque Pontíficis intercésio gloriósa nos prótegat. Per Dóminum.

Dieu tout-puissant, regardez notre faiblesse ; et parce que le poids de nos propres péchés nous accable, que la glorieuse intercession du bienheureux Timothée, votre évêque et martyr, nous protège. Par...

ÉPÎTRE *de saint Paul à Timothée I. 6, 11-16*

Caríssime : Sectáre iustítiam, pietátem, fidem, caritátem, paciéntiam, mansuetúdinem. Certa bonum certámen fidei, apprehénde vitam ætérnam, in qua vocátus es, et conféssus bonam confessionem coram multis téstibus. Præcípio tibi coram Deo, qui vivíficat ómnia, et Christo Iesu, qui testimónium réddidit sub Póntio Piláto, bonam confessiúnem : ut serves mandátum sine mácula, irreprehénsibile usque in advéntum Dómini nostri Iesu Christi, quem suis tempóribus osténdet beátus et solus potens, Rex regum et Dóminus dominántium : qui solus habet immortalitátem, et lucem inhábitat inaccessibleem : quem nullus hóminum vidit, sed nec vidére potest : cui honor et impérium sempitérnum. Amen.

Mon bien-aimé : suis la justice, la piété, la foi, la charité, la patience, la douceur. Combats le bon combat de la foi. Conquiers la vie éternelle à laquelle tu as été appelé et pour laquelle tu fis jadis cette belle profession de foi devant un grand nombre de témoins. En présence de Dieu, qui donne la vie à toutes choses, et devant le Christ Jésus qui, sous Ponce Pilate, a rendu témoignage à sa divine prédication, je t'adjure de garder le commandement sans tache ni reproche, jusqu'à la manifestation de notre Seigneur Jésus-Christ, que fera paraître en son temps le bienheureux et unique Souverain, le Roi des rois, le Seigneur des seigneurs, le seul a qui appartienne l'immortalité, qui habite une lumière inaccessible, que nul mortel n'a vu ni ne peut voir. À lui honneur et puissance éternelle. Ainsi soit-il.

GRADUEL Psaume 88, 21-23

Invéni David servum meum, óleo sancto meo unxi eum : manus enim mea auxiliábitur ei, et bráchium meum confortábit eum. *Ÿ.* Nihil proficiet inimícus in eo, et fílius iniquitátis non nocébit ei.

J' ai trouvé David, mon serviteur ; j'ai répandu sur lui mon huile sainte. Ma main sera son appui, et mon bras sa force. *Ÿ.* L'ennemi n'aura jamais l'avantage sur lui, et le fils de l'iniquité ne pourra lui nuire.

ALLÉLUIA Psaume 109, 4

Allélúia, allélúia. *Ÿ.* Tu es sacérdos in ætérnum, secúndum órđinem Melchisedech. Allélúia.

Allélúia, allélúia. *Ÿ.* Tu es prêtre à jamais selon l'ordre de Melchisédech. Allélúia.

Après la Septuagésime, on remplace l'allélúia par le trait :

TRAIT Psaume 20, 3-4

Desidérium ánimæ eius tribuísti ei : et voluntáte labiórum eius non fraudásti eum. *Ÿ.* Quóniam prævenísti eum in benedictiónibus dulcédinis. *Ÿ.* Posuísti in cápite eius corónam de lápide pretiósó.

Vous lui avez accordé ce que son cœur désirait ; vous ne lui avez point refusé ce que demandaient ses lèvres. *Ÿ.* Car vous l'avez prévenu de bénédictions de choix. *Ÿ.* Vous avez posé sur sa tête une couronne de pierre précieuses.

+ ÉVANGILE selon saint Luc 14, 26-33

In illo témpore : Dixit Iesus turbis : Si quis venit ad me, et non odit patrem suum, et matrem, et uxorem, et filios, et fratres, et sorores, adhuc autem et animam suam, non potest meus esse discipulus. Et qui non b iulat crucem suam, et venit post me, non potest meus esse discipulus.

Quis enim ex vobis volens turrim  dific re, non prius sedens c mputat sumptus, qui necessarii sunt, si h beat ad perficiendum ; ne, posteaquam posuerit fundamentum, et non potuerit perficere, omnes, qui vident, incipient illudere ei, dicentes : Quia hic homo coepit  dific re, et non potuit consummare ? Aut quis rex iturus committere bellum adversus alium regem, non sedens prius cogitat, si possit cum decem milibus occurrere ei, qui cum viginti milibus venit ad se ? Alioquin, adhuc illo longe agente, legationem mittens, rogat ea, quae pacis sunt.

Sic ergo omnis ex vobis, qui non renuntiat omnibus, quae possidet, non potest meus esse discipulus.

OFFERTOIRE *Psaume 88, 25*

Veritas mea et misericordia mea cum ipso : et in nomine meo exaltabitur cornu eius.

SECR TE

Hostias tibi, Dómine, beati Timothei Martiris tui atque Pontificis dicatas meritis, benignus assume : et ad perpetuum nobis tribue provenire subsidium. Per Dóminum.

COMMUNION *Psaume 88, 36-38*

En ce temps-là, Jésus dit   la foule : « Si quelqu'un vient   moi, et ne hait pas son père, sa mère, sa femme, ses enfants, ses freres et ses sœurs, et même sa propre vie, il ne peut être mon disciple. Et quiconque ne porte pas sa croix et ne me suit pas ne peut être mon disciple.

« Car lequel d'entre vous, s'il veut bâtir une tour, ne s'assied d'abord pour calculer la dépense nécessaire et voir s'il a de quoi l'achever, de peur qu'après avoir posé les fondements il ne puisse la terminer, et que tous ceux qui la verront ne se mettent   le railler, disant : "Cet homme a commencé   bâtir, et il n'a pu achever" ? Ou quel roi, s'il va faire la guerre   un autre roi, ne s'assied d'abord pour examiner s'il peut, avec dix mille hommes, faire face   un ennemi qui vient   lui avec vingt mille ? S'il ne le peut, tandis que celui-ci est encore loin, il lui envoie une ambassade pour demander la paix.

« Ainsi donc, quiconque d'entre vous ne renonce pas   tout ce qu'il possède ne peut être mon disciple. »

Ma vérité et ma miséricorde seront avec lui, et par mon nom grandira sa puissance.

Dans votre bienveillance, Seigneur, acceptez les hosties qui vous sont dédiées par les mérites du bienheureux Timothée, votre évêque et martyr, et faites qu'elles nous viennent continuellement en aide. Par...

Semel iurávi in sancto meo : Semen eius in ætérnum manébit : et sedes eius sicut sol in conspéctu meo, et sicut luna perfécta in ætérnum, et testis in cælo fidélis.

Je l'ai juré une fois pour toutes par ma sainteté : sa postérité subsistera éternellement et son trône sera devant moi comme le soleil, comme la pleine lune il durera toujours ; et le témoin qui est au ciel est fidèle.

POSTCOMMUNION

Refécti participatióne múneris sacri, quæsumus, Dómine, Deus noster : ut, cuius exséquimur cultum, intercedénte beáto Timótheo Mártyre tuo atque Pontífice, sentiámus efféctum. Per Dóminum.

Réconfortés par la réception du don sacré, nous vous demandons, ô Seigneur notre Dieu, de ressentir en nous, par l'intercession du bienheureux Timothée, votre évêque et martyr, l'effet du mystère que nous célébrons. Par...